



# ADRC Highlights

Asian Disaster Reduction Center Monthly News

Vol. 349  
Апрель  
2022

## Темы номера

### Продвижение сотрудничества со странами-членами

Серия лекций ADRC на тему снижения рисков стихийных бедствий

### Продвижение сотрудничества с аффилированными учреждениями

Онлайн-семинар по цунами, 2021 год

### Участие в международных конференциях

Государственно-частный семинар АСЕАН-Япония по инновационной политике и технологиям для СРБ

### Знакомство со штатом ADRC

Г-жа Хориикэ Мие, старший административный менеджер

### Азиатский Центр Снижения Рисков Стихийных Бедствий

Хигасикан, 5 этаж, 1-5-2 Вакихамакайган-дори, Тюо-ку, Кобе 651-0073 ЯПОНИЯ

Тел.: 078-262-5540  
Факс: 078-262-5546  
editor@adrc.asia  
https://www.adrc.asia/

© ADRC 2022

## ● Продвижение сотрудничества со странами-членами

### Серия лекций ADRC на тему снижения рисков стихийных бедствий

Азиатский центр снижения рисков стихийных бедствий (ADRC) реализует программу внештатных исследователей (VR), приглашая VR из стран-членов ADRC для работы в Японии с 1999 года. По состоянию на март 2021 года 117 официальных лиц из 27 членов страны приняли участие в программе, что является вкладом ADRC в развитие человеческих ресурсов и обмен информацией о стихийных бедствиях в этих странах. Во время своего пребывания в Японии VR изучают некоторые из самых инновационных и практических инициатив, технологий в области СРБ, а также узнают о сотрудничестве и участии Японии в соответствующих международных организациях. Ожидается, что VR не только помогут укрепить потенциал СРБ в своих странах, но и будут способствовать дальнейшему развитию сотрудничества между их странами и ADRC.

ADRC определил 4 страны, из которых должны были приехать по одному VR в 2020 финансовом году: Бангладеш, Индию, Мьянму и Таиланд. Однако по причине распространения пандемии COVID-19 реализовать задуманное в оригинальном формате не удалось. В этой связи, ADRC решил проводить свои программы онлайн. В 2021 фискальном году были выбраны 4 VR, представляющие Армению, Монголию, Пакистан и Вьетнам. При этом из-за продолжающихся последствий пандемии COVID-19 ADRC решил дополнительно провести серию лекций ADRC по DRR, чтобы помочь исследованиям VR.

Эта серия лекций, состоящая из 8 частей, была организована в марте 2022 года. ADRC пригласила японских экспертов по СРБ для чтения лекций по различным темам, таким как управление стихийными бедствиями на государственном и локальном уровнях в Японии, меры противодействия стихийным бедствиям для отдельно взятых видов бедствий (например, землетрясения, наводнения и т. д.), продвижение образования по СРБ в школах, мероприятия по предотвращению бедствий с вовлечением наиболее уязвимых групп населения. Для более масштабного распространения информации доступ к этой серии лекций был открыт не только для восьми определенных VR, но и для других официальных представителей стран-членов ADRC.



Рекламный проспект серии лекций по СРБ

## ● Продвижение сотрудничества с аффилированными учреждениями

### Онлайн-семинар по цунами, 2021 год

9 марта 2022 года ADRC провел онлайн-семинар по цунами 2021, посвященный Всемирному дню противостояния цунами. В этом году ADRC пригласил к участию доцента Маурисио Рейеса Галлардо из Университета Вальпараисо в Чили, - еще одной стране, подверженной цунами. Он прочитал лекцию под названием Опыт снижения рисков цунами в Чили.

Доцент начал с обзора Чили, в котором описал исторические события, начиная от времен испанской колонизации до наших дней, объяснил изменение динамики населения и увеличение темпов урбанизации, а также описал географические и топографические особенности рельефа Чили, которые делают страну подверженной землетрясениям и цунами. Что касается риска бедствий, он отметил, что Чили является страной, в которой землетрясения и цунами являются наиболее ярко выраженными рисками. Он привел примеры землетрясений и цунами, обрушившихся на Чили в 1960, 2007, 2010 и 2015 годах.

Пережив эти цунами, Чили смогла улучшить возможности и усилить управление. Во-первых, это технологическое усовершенствование систем раннего предупреждения о цунами (в том числе и внедрение новых инструментов из Японии) и продвижение усилий по мониторингу и проведению исследований событий цунами. Во-вторых, полученный трагический опыт стал мотивом для разработки и принятия Национального строительного кодекса, а также Кодекса армирования. В-третьих, пережитые цунами подтолкнули к применению и усовершенствованию Национальной системы предупреждения о цунами" (SNAM) и Интегрированной системы прогнозирования и предупреждения (SIPAT), которые помогают информировать людей о рисках цунами и давать рекомендации, касающиеся эвакуации и мер безопасности. Несмотря на улучшения в управлении рисками цунами, доцент отметил, что Чили остается уязвимой к цунами вследствие следующих факторов: отсутствие городского планирования; социальные, экологические, экономические и культурные сложности; недостаточное образование; неактивное использование техники; плохо обслуживаемая инфраструктура. Он пришел к выводу, что для создания систем, которые помогут разобраться со сложными рисками цунами, необходимо наладить надлежащее управление рисками.

В завершение г-н НАКАГАВА Масааки, исполнительный директор ADRC, упомянул, что извержение вулкана в Тонге в январе 2022 года и последовавшее за ним цунами еще раз напомнили нам об опасности, существующей во многих других прибрежных странах. Г-н НАКАГАВА отметил, что ADRC будет способствовать снижению рисков бедствий, связанных с цунами, путем обмена опытом и уроками, извлеченными в Японии и многих других странах.

ADRC выражает искреннюю благодарность всем участникам семинара. Для получения более подробной информации посетите, пожалуйста, нижеуказанный сайт:  
<https://www.adrc.asia/acdr/2021tsunami>.



Проведение семинара по цунами

## ● Участие в международных конференциях

### Государственно-частный семинар АСЕАН-Япония по инновационной политике и технологиям для СРБ

Во время первой встречи министров АСЕАН по борьбе со стихийными бедствиями и Японии

**Continued**

(AMDMDM + Япония), состоявшейся 14 октября 2021 года, АСЕАН и Япония договорились о взаимовыгодном сотрудничестве, в котором будут использоваться инновации и технологии для борьбы со стихийными бедствиями, включая раннее предупреждение, реагирование на чрезвычайные ситуации, обмен информацией, анализ данных и обеспечение непрерывности бизнеса. В соответствии с этим соглашением (а также с целью внесения вклада в реализацию Рабочей программы Соглашения АСЕАН по борьбе со стихийными бедствиями и реагированию на чрезвычайные ситуации (AADMER) на 2021-2025 годы), Кабинет министров Японии и Секретариат АСЕАН организовали Государственно-частный семинар по инновационным политикам и технологиям для снижения риска бедствий, который прошел в режиме онлайн 29 марта 2022 года. Семинар был совместно организован японскими организациями и корпорациями, такими как, ADRC, Японское Агентство международного сотрудничества (JICA), Национальный институт экологических исследований по адаптации к изменению климата (NIES), Японское агентство по науке и технологиям (JST), Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., OYO Corporation и PASCO CORPORATION.

В качестве спикеров 1-й Сессии Инновации в области СРБ выступили: представитель Секретариата АСЕАН, который рассказал о Перспективах устойчивости к стихийным бедствиям АСЕАН (ADRO); представитель JICA, ознакомивший с 8-мью шагами по разработке локальных стратегий СРБ; представитель ADRC, который предложил к обсуждению инициативы по СРБ; представитель NIES, представивший вниманию участников климатические прогнозы; представитель JST, рассказавший о концепции управления непрерывностью бизнеса (BCM).

В своем выступлении Исполнительный директор ADRC г-н НАКАГАВА рассказал об инновационной деятельности центра, в том числе о системе Глобальных Уникальных Идентификационных Номеров Стихийных Бедствий (GLIDE), проекте Страж Азии, о системе раннего оповещения с применением квази-зенитной спутниковой системы (QZSS-EWS), внедрении деятельности по снижению рисков стихийных бедствий на уровне общественности (например, Городское наблюдение) и развитии человеческих ресурсов (например, программа виртуальной реальности и тренинг СРБ по поручению JICA).



Выступление Исполнительного директора ADRC г-на Накагава.

В качестве Спикеров 2-й Сессии Технологии СРБ выступили: представители Координационного центра АСЕАН по оказанию гуманитарной помощи при стихийных бедствиях (AHA Center), внедрившего Информационно-коммуникационные технологии Дорожной карты по управлению рисками стихийных бедствий; представители Кабинета министров Японии из группы информационной поддержки (ISUT); Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., ознакомившая с информацией о рисках наводнений с использованием больших массивов данных; OYO Corporation, которая рассказала о ServiBers как инструменте информирования о рисках; и PASCO CORPORATION, продемонстрировавшая преимущества удаленных сенсорных технологий в СРБ.

Ожидается, что результаты семинара будут способствовать эффективной реализации Рабочей программы AADMER на 2021-2025 годы и разработке Плана работы АСЕАН-Япония по борьбе со стихийными бедствиями на 2021-2025 годы. Секретариат АСЕАН также указал, в данный момент рассматривается вопрос о проведении в 2023 году Форума по науке и технологиям в 2023 г.

## ● Знакомство со штатом ADRC

### Г-жа Хориикэ Мие, старший административный менеджер

Здравствуйтесь! Меня зовут ХОРИИКЭ Мие, с 1 апреля 2022 года я была назначена Управлением префектуры Хёго на должность старшего административного менеджера ADRC. До этого назначения работала в пекинском офисе Ассоциации по интернационализации местных органов управления. За три года, проведенные в пекинском офисе, я приобрела очень ценный опыт работы за рубежом.

У меня также есть 9-летний опыт работы в Пожарно-спасательной службе при Управлении префектуры Хёго (2008-2012 и 2015-2018 гг.). В 2008-2012 занималась предотвращением пожаров и управлением рисками стихийных бедствий. В 2015 году была назначена уполномоченной по локальным мероприятиям по борьбе со стихийными бедствиями. В частности, я участвовала в операциях по ликвидации последствий стихийных бедствий. Например, после сильного дождя, обрушившегося на Сайо-Таун в 2009 году, после Великого землетрясения в Восточной Японии в 2011 году.

У меня нет большого опыта деятельности в области снижения риска в международном масштабе, но с 2013 по 2014 год работала в секретариате Группы помощи при стихийных бедствиях в штаб-квартире JICA. В ноябре 2013 года была направлена на Филиппины, когда страна стала жертвой сильнейшего тайфуна Хайян. В частности, оказывала помощь в составе прибывшей со стороны Японии медицинской бригады.

У меня нет большого опыта деятельности в области снижения риска в международном масштабе, но с 2013 по 2014 год работала в секретариате Группы помощи при стихийных бедствиях в штаб-квартире JICA. В ноябре 2013 года была направлена на Филиппины, когда страна стала жертвой сильнейшего тайфуна Хайян. В частности, оказывала помощь в составе прибывшей со стороны Японии медицинской бригады.

Буду стараться и на этой новой должности работать с полной отдачей и оказывать содействие своим коллегам ADRC.



### For Inquiries & Subscription Information

For more information or details regarding email subscriptions to this newsletter, please email [editor@adrc.asia](mailto:editor@adrc.asia).